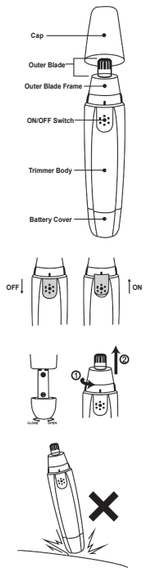
OMNIA

NOSE TRIMMER



Cleaning the trimmer:

Be sure that the switch is turned off before removing, mounting, or cleaning the blades.

1.As shown in the figure, switch trimmer off, remove the outer blade frame by twisting anti-clockwise and raising it upward. Wipe the blades with a tissue to remove any cut hair, dust, etc.

2.Place the outer blade back on to the body by pushing down gently and twisting clockwire.

3. Cover the protective cap.

Operations:

1. Remove the battery cover, and place one 1.5V AA battery in the appropriate position. Make sure to set the right polarity with guidance of the indicating symbol.

2. Close the battery cover, and keep the trimmer at OFF state when it is not in use.

3. Push the switch button to ON state at the right direction. The trimmer will be started.

Important Notice :

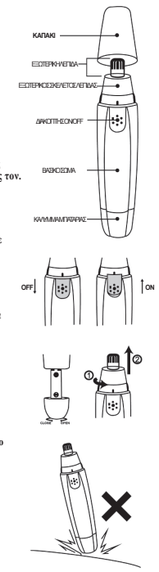
1. The unit is not suitable for hair or moustache trimming.

2. Clean the cutting blade with a soft brush, never rinse or immerse in the water.

3. Avoid severe crash, otherwise may cause malfunction.

OMNIA

ΣΥΣΚΕΥΗ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΜΥΤΗ ΚΑΙ ΑΥΤΙΑ



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ :
Σιγουρευτείτε ότι ο διακόπτης είναι σβηστός πριν από την αφαίρεση, τοποθέτηση, ή τον καθαρισμό λεπίδων.

1. Όπως φαίνεται στο σχήμα, κλείστε την συσκευή (OFF), αφαιρέστε τον εξωτερικό σκελετό λεπίδας, περιστρέφοντας τον αντίθετα με την φορά του ρολογιού και ανασηκώνοντας τον.

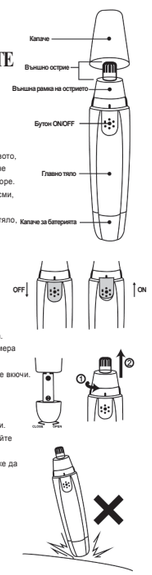
Καθαρίστε τις λεπίδες με ένα χαρτομάντιλο για να αφαιρέσετε τρίχες, μαλλιά, σκόνη κλπ.
2. Επανατοποθετήστε τον εξωτερικό σκελετό στο βασικό σώμα πιέζοντας προς τα κάτω απαλά και στρίβοντας τον με την φορά του ρολογιού.
3. Καλύψτε με το προστατευτικό κάλυμμα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ:
1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας και τοποθετήστε μία μπαταρία AA 1.5V στην κατάλληλη θέση. Φροντίστε να ρυθμίσετε τη σωστή πολικότητα όπως δείχνει το σύμβολο.
2. Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας. Να διατηρείται η μηχανή σε κατάσταση OFF, όταν δεν είναι σε χρήση.
3. Πατήστε το κουμπί του διακόπτη στη θέση ON. Η συσκευή θα ξεκινήσει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για τα μαλλιά ή το μουστάκι.
Καθαρίστε τις λεπίδες με μια μαλακή βούρτσα. Ποτέ μην το ξεπλύνετε με νερό.
Εάν η συσκευή χτυπηθεί, μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία.

OMNIA

ТРИМЕР ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА КОСМИ ОТ НОСА И УШИТЕ



Почистване на устройството:

Уверете се, че устройството е изключено преди да премахнете, поставите или почистите остриетата.
1. Както е показано на картинката, изключете устройството, премахнете външната рамка на острието чрез завъртане обратно на часовниковата стрелка и издърпвайки я нагоре. Почистете остриетата с кърпичка, за да премахнете косми, прах и др.
2. Поставете отново външното острие върху главното тяло, натискайки леко надолу и завъртайки по посока на часовниковата стрелка.
3. Поставете защитното капаче.

Функции:

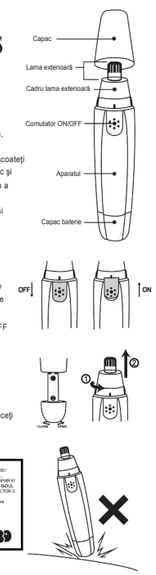
1. Отстранете капачето за батерии и поставете една батерия AA 1.5V в подходящата позиция. Уверете се, че спазвате правилната полярност, както показва знака.
2.Затворете капачето на батерията. Съхранявайте тримера на позиция OFF, когато не е в употреба.
3. Натиснете бутона на позиция ON. Устройството ще се включи.

Важна Забележка:

1.Устройството не е предназначено за коса или мустаци.
2.Почистете острието с мека четка. Никога не изплаквайте или потапяйте във вода.
3. Избягавайте силни удари, в противен случай това може да доведе до неизправност.

OMNIA

TRIMMER PENTRU NAS



Curăţarea aparatului:

Asiguraţi-că aparatul este deconectat înainte de a scoate, monta sau curăţa lamele.
1.După cum este indicat în figură, deconectaţi aparatul, scoateţi lama exterioară prin Întoarcere contra acelor de ceasornic şi ridicaţi lama în sus. Ştergeţi lamele cu un şerveţel pentru a Îndepărta firele de păr, praful, etc.
2.Puneţi lama exterioară pe aparat prin apăsare uşoară şi Întoarcere în sensul acelor de ceasornic.
3.Acoperiţi cu capacul de protecţie.

Funcţiuni:

1.Scoateţi capacul bateriei, şi schimbaţi cu o baterie 1.5V AA respectând polaritatea. Verificaţi dacă polaritatea este corectă în funcţie de simbolurile indicatoare.
2.Puneţi capacul bateriei, şi păstraţi butonul în poziţia OFF dacă aparatul nu este utilizat.
3.Întoarceţi comutatorul în ON, aparatul este pornit.

Notă importantă:

1.Aparatul nu este indicat pentru barbă, mustaţă sau păr.
2.Curăţaţi aparatul cu o perie moale, niciodată nu introduceţi sau stropiţi cu apă.
3.Evitaţi lovirea aparatului, poate provoca defecţiuni.

145*200mm 正面

GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: ΠΡΟΣΟΧΗ!
1.Μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
2.Μην μπερδεύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών (πχ. Κανονικές με αλκαλικές).
3.Να αφαιρείτε τις παλιές μπαταρίες και να μην τις μπερδεύετε με νέες.
4.Προσοχή μην βραχυκυκλώσετε τους πόλους. Ακολουθήστε τις ενδείξεις πολικότητας μπαταριών.
5.Αλλάξτε τις μπαταρίες όταν δεν λειτουργούν καλά ή σε περίπτωση διαρροής.
6.Μην αφήνετε τις μπαταρίες κοντά σε πηγές θερμότητας και ποτέ μην τις πετάτε στη φωτιά.
7.Παρακαλώ να πλυθείτε αμέσως αν το υγρό από τις μπαταρίες έρθει σε επαφή με τα χέρια ή τα ρούχα σας.
8.Η αντικατάσταση των μπαταριών να γίνεται από ενήλικα. Κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.
9.Σε περίπτωση κατάποσης παρακαλώ συμβουλευτείτε γιατρό αμέσως.

BG - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БАТЕРИИТЕ:
1. Обикновените батерии не трябва да се зареждат.
2. Не смесвайте различен тип батерии.
3. Винаги отстранявайте изхабените батерии от продукта. Не използвайте нови и стари батерии заедно.
4. Внимавайте да не предизвикате късо съединение на полюсите. Спазвайте указания поляритет в отделението за батерии.
5. Сменете батериите, които не работят правилно или са се окислили.
6. Не поставяйте батериите в близост до източници на топлина и никога не ги изхвърляйте в огън!
7. Незабавно се измийте в случай на контакт на течността от батериите с ръцете или дрехите.
8. Смяната на батериите трябва да се извършва от възрастен. Пазете ги далеч от деца.
9. В случай на поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ.

RO - AVERTISMENTE BATERII:
1. Bateriile nereîncărcabile nu se reîncarcă.
2. Nu folosiţi diferite tipuri de baterii.
3. Bateriile uzate vor fi îndepărtate din aparat, nu le utilizaţi cu baterii noi.
4. Urmaţi indicaţiile privind polaritatea bateriilor. Evitaţi scurtcircuitele.
5. Schimbaţi bateriile dacă nu funcţionează adecvat sau prezintă scurgeri.
6. Nu ţineţi bateriile lângă foc sau surse de căldură, nu le aruncaţi în foc.
7. Clătiţi imediat daca lichidul din interior intră în contact cu pielea sau hainele.
8. Schimbarea bateriilor se va efectua doar de adulţi. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
9. In caz de ingerare adresaţi-vă medicului de urgenţă!

GB- CAUTION BATTERY:
1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged
2. Never mix different types of batteries
3. Empty batteries are to be removed from the item. Do not mix them with the new ones.
4. Never short-circuit the contacts. Follow the battery polarity indications.
5. Change the batteries if they do not work properly or they have leak.
6. Never put the batteries near the fire or heat sources, nor throw them into the fire.
7. Please wash immediately if the skin or clothes touched the liquid from the battery.
8. Changing of batteries to be done by adults. Keep away from children.
9. In case of swallowing seek medical attention immediately!

ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)
Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι όταν ο τελικός χρήστης επιθυμεί να απορρίψει αυτό το προϊόν, πρέπει να αποστειλεί σε χωριστές εγκαταστάσεις συλλογής για ανάκτηση και ανακύκλωση. Διαχωρίζοντας το συγκεκριμένο προϊόν από τα οικιακά απόβλητα, ο όγκος των αποβλήτων που αποστέλλονται στους αποτεφρωτήρες αποβλήτων ή τις χωματερές μειώνεται και κατ' αυτόν τον τρόπο διατηρούνται οι φυσικοί πόροι.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА СТАРО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ:
Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване за предотвратяване на евентуални вреди за околната среда
или човешкото здраве в резултат на неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

DEEE (Directiva Privind Deşeurile De Echipamente Electrice Şi Electronice):
Acest simbol indică faptul că acest produs trebuie eliminat separat de deşeurile menajere. Produsul trebuie predat în vederea reciclării, în conformitate cu reglementările locale de mediu pentru eliminarea deşeurilor. Prin separarea unui produs marcat astfel de deşeurile menajere, ajutaţi la reducerea volumului de deşeuri trimise la incinerare sau la groapa de gunoi şi minimizaţi potenţialul impact negativ asupra sănătăţii dumneavoastră şi a celor din jur şi asupra mediului înconjurător.

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment):
This symbol indicates that when the end-user wishes to discard this product, it must be sent to separate collection facilities for recovery and recycling. By separating this product from other household-type waste, the volume of waste sent to incinerators or land-fills will be reduced and natural resources will thus be conserved.

145*200mm 反面